

照顧長者

(由前衛生福利局負責)

詳盡工作進度

1 為長者提供經濟支援

去年，我們採取了下列措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施*	目標#	目前情況†
繼續檢討目前為長者而設的社會保障安排 (前衛生福利局 / 社會福利署)	政府會監察各項社會保障計劃的個案數量和開支。長遠來說，亦會研究簡化現行的計劃 (二零零一年)	(如期進行的項目)

* 括號內為推行該措施的主要負責機構

括號內為訂定該目標的年份

† 括號內為落實該目標的進度

2 建屋安老

去年，我們採取了下列措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
在長者人數眾多的公共屋邨提供綜合護理服務 (社會福利署／房屋署)	由二零零二至零三年度起，選定適合提供綜合護理服務設施的公共屋邨 (二零零一年)	(如期進行的項目)

3 為體弱長者提供家居和社區照顧支援服務

去年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
重整長者照顧服務，提供更多家居和社區照顧，讓更多長者可以在家安享晚年 (社會福利署)	在二零零二至零三年度，加強 70 支家務助理隊所提供的支援服務，讓更多體弱長者在更佳的服務支援下繼續留在家中居住 (二零零一年)	(如期進行的項目)
籌劃並興建綜合設施，為需要照顧家中體弱長者的家庭，提供一站式服務和所需的支援 (前衛生福利局 / 社會福利署)	由二零零一至零二年度起，推行多項以綜合模式運作的試驗計劃；這些計劃會顧及地區內的服務需求、以及現有的服務協調和整合 (二零零一年)	(已完成的項目)

措施	目標	目前情況
<p>給予家庭護老者更多支援，讓他們能夠更妥善地照顧家中的長者</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>擴展長者暫託服務，由二零零一至零二年度起，所有新辦的安老院舍和家居及社區照顧服務，都會設有暫託服務</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(已完成的項目)</p>
<p>擴展為安老服務護理員提供的綜合技能訓練</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>在二零零二 / 零三至二零零五 / 零六年度，為額外 1 760 名安老服務護理員提供訓練</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>

措施	目標	目前情況
<p>加強為老人癡呆症患者提供的服務</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>在二零零二 / 零三至二零零五 / 零六年度，為受資助、自負盈虧和私營安老服務單位中照顧老人癡呆症患者的護理員 / 家務助理員及專業人員，分別提供 760 個和 680 個訓練名額</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>向服務機構推廣護理服務的管</p> <p>理，以確保所提供的服務切合長者的個人需要</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>由二零零一至零二年度起，協助服務機構使用統一評估工具取得的資料來訂定護理服務計劃</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(已完成的項目)</p>

4 持久和優質的院舍服務

去年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
為所有家居、社區及院舍照顧服務，設立統一的申請機制 (社會福利署)	在二零零二至零三年度，改善電腦系統，以便為院舍和社區照顧服務進行統一登記 (二零零一年)	(如期進行的項目)
為不能在家中得到妥善照顧的長者繼續提供院舍宿位 (社會福利署)	在二零零二至零三年度，增設1 600個受資助宿位 (二零零一年)	我們正根據體弱長者住宿照顧計劃的最新發展，檢討提供資助宿位及非資助宿位的安排。 (正在檢討的項目)

措施	目標	目前情況
<p>加強監管安老院舍</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>在二零零二至零三年度，改善安老院舍資料電腦系統，以便更有效地監管安老院舍的服務</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>進一步提高院舍在長者長期護理服務方面的水平</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>研究制訂質素保證的措施，以協助私營安老院舍提高服務水平，超逾發牌規定的標準</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>進一步提升安老院舍照顧長者的能力</p> <p>(社會福利署)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 在二零零二至零三年度，增加 684 個保健員訓練名額 ● 在二零零二至零三年度，把另外 200 個安老院宿位改為護理安老院宿位 <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>

5 積極健康的生活

去年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
繼續推廣「康健樂頤年」的概念 (前衛生福利局)	在二零零二至零三年度，開展一系列針對長者及中年人士的身體及心理社會健康的公眾教育及宣傳活動 (二零零一年)	(如期進行的項目)
鼓勵並協助長者更多參與策劃和推行安老服務的工作 (社會福利署)	在二零零二至零三年度設立新的長者中心，負責宣傳積極健康的年長生活(包括終身學習)，並鼓勵長者參與中心的管理及活動策劃工作 (二零零一年)	(如期進行的項目)

6 為亟需要照顧的長者給予支援

去年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
增強長者支援服務隊的服務使用者資料系統 (社會福利署)	在二零零二至零三年度，增強現有電腦系統的功能，以便為亟需要援助長者編配義工服務，以及維持有效的服務規劃和服務運作，應付不斷增加的需求	(如期進行的項目)
	(二零零一年)	

措施	目標	目前情況
<p>加深專業界別以至公眾對虐待或疏忽照顧長者問題的認識，以及為前線員工和其他人員提供訓練，教導如何預防長者受虐或被疏忽照顧</p> <p>(社會福利署)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 在二零零二至零三年度制訂處理虐待或疏忽照顧長者問題的跨專業指引 ● 在二零零二至零三年度，為400名專業人員和600名非專業人員提供有關預防虐待和疏忽照顧長者的訓練 <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>設立防止長者自殺計劃</p> <p>(醫院管理局)</p>	<p>由二零零二至零三年度起，設立跨專業的小組，防止患有精神病或曾企圖自殺的長者自殺</p> <p>(二零零一年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>

7 提供退休保障及其他經濟援助

過去數年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
監督強制性公積金制度，確保該制度可順利推行 (前財經事務局)	這是一項持續推行的措施。政府會監察強制性公積金制度，確保順利推行，並留意僱主和合資格僱員參與有關計劃的情況 (二零零零年)	(如期進行的項目)
繼續檢討目前為長者而設的社會保障安排 (前衛生福利局 / 社會福利署)	這是一項持續推行的措施。政府會監察各項社會保障計劃的個案數量和開支，並探討可否設立長遠的經濟支援制度，把資源更有效地用於亟需協助的長者身上 (二零零零年)	(如期進行的項目)

8 增加長者住屋，並鼓勵興建特別為長者設計的房屋

過去數年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
為有需要的長者提供更多租住公屋單位 (房屋署)	<ul style="list-style-type: none">在二零零三年年底或之前，編配租住公屋予在二零零零至零一年度在輪候冊登記的長者住戶在二零零五年年底或之前把有意獨居單身長者輪候租住公屋的平均時間縮短至兩年	(已完成的項目) (二零零零年)

措施	目標	目前情況
<p>檢討向長者提供的租住公屋單位的設計</p> <p>(房屋署)</p>	<p>在二零零一年，研究可否在日後租住公共屋邨的設計引用「安老有所，社區齊照顧」的構思</p> <p>(二零零零年)</p>	<p>(已完成的項目)</p>
<p>訂定一項試驗計劃，由私人發展商為長者提供居所</p> <p>(前房屋局)</p>	<p>在二零零零年年底或之前與安老事務委員會磋商後，制定試驗計劃的細則</p> <p>(一九九九年)</p>	<p>經諮詢後，鑑於業界認為有關計劃並不可行，不予支持，所以我們現已將計劃擱置。</p> <p>(正在檢討的項目)</p>
<p>讓居住在環境欠佳私人樓宇的長者更容易查詢和索取有關公營房屋的資料</p> <p>(房屋署)</p>	<p>在一九九九年於港島東區增設一個房屋事務詢問處</p> <p>(一九九八年)</p>	<p>(已完成的項目)</p>

措施	目標	目前情況
<p>邀請房屋協會試辦「長者安居樂計劃」，提供單位給中等入息的長者終身租住，讓他們入住能力可以負擔和附有綜合護理服務的特設居所</p> <p>(前房屋局)</p>	<p>在二零零一年年底或之前，為「長者安居樂計劃」建成 500 個單位</p> <p>(一九九七年)</p>	<p>(已完成的項目)</p>

9 協助長者在家安享晚年

過去數年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
編訂和舉辦綜合技能訓練課程，為護理體弱長者的工作人員加強訓練 (社會福利署)	<ul style="list-style-type: none">● 向其他培訓機構推介這個課程● 在二零零一至零二年度提供400個訓練名額 (二零零零年)	(已完成的項目)
提供老人科名額，並設立長者健康中心和長者健康外展隊，為長者提供疾病預防及醫療服務 (前衛生福利局)	除了在一九九八年提供40個老人科日間醫院名額外，在二零零二年年底或之前再提供80個名額 (一九九八年及一九九七年)	(已完成的項目)

10 增加不同營運模式包括私營機構的優質安老院舍宿位

過去數年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
增設受資助院舍宿位 (社會福利署)	<ul style="list-style-type: none">● 在二零零一至零二年度增加 1 580 個受資助院舍宿位 <p>(二零零零年)</p> <ul style="list-style-type: none">● 增加受資助的院舍宿位，為有需要的長者提供服務： <ul style="list-style-type: none">- 在一九九八至九九年度增加 800 個宿位- 在一九九九至二零零二年期間增加 2 500 個宿位 <p>(一九九八年、一九九七年及一九九三年)</p>	(已完成的項目)

措施	目標	目前情況
<p>對安老院舍「持續照顧」試驗計劃進行中期檢討</p> <p>(前衛生福利局 / 社會福利署)</p>	<p>根據二零零一年中期檢討的結果，進一步改良和發展由同一類安老院舍提供「持續照顧」的模式，使院舍可因應住院長者不斷轉變的需要，提供適切的服務</p> <p>(二零零零年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>繼續鼓勵參加「買位計劃」的私營院舍提高服務水準</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>提供所需資源，讓所有參加「買位計劃」的院舍都能在二零零三年年底或之前提高服務質素，達到「改善買位計劃」的服務水平</p> <p>(二零零零年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>

措施	目標	目前情況
<p>把現在可予改善的安老院宿位逐步改為護理安老院宿位</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>在二零零一至零二年度，把 200 個安老院宿位改為護理安老院宿位</p> <p>(二零零零年)</p>	<p>(已完成的項目)</p>
<p>鼓勵參加「買位計劃」的私營安老院舍提高服務水平</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>在二零零二年年底或之前，把 800 個根據「買位計劃」購買的院舍宿位提升至「改善買位計劃」的水平</p> <p>(一九九九年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>鼓勵私人發展商為安老院舍提供院址</p> <p>(前衛生福利局 / 前規劃地政局)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 由二零零零至零一年度起給予私人發展計劃優惠，以提供合適地方開辦安老院舍 	<ul style="list-style-type: none"> ● 我們正根據體弱長者住宿照顧計劃的最新發展，檢討是項措施。 <p>(正在檢討的項目)</p>

措施	目標	目前情況
	<ul style="list-style-type: none"> ● 由二零零零至零一年度起，在 4 幅土地的賣地計劃加入條款，規定發展商提供合適地方作安老院舍用途 <p>(一九九九年)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● (如期進行的項目)
<p>提供合適的地方開辦受資助、自負盈虧或私營的安老院舍</p> <p>(社會福利署)</p>	<p>在二零零二年年底或之前開發 3 幅政府土地，為可容納 600 個宿位的安老院舍提供院址，並在其他地點進行可行性研究，以期在二零零一至零五年期間提供 1 600 個宿位</p> <p>(一九九八年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>

措施	目標	目前情況
為體弱長者提供療養病牀，以便給予醫療服務 (前衛生福利局)	在未來 5 年提供超過 1 000 張療養病牀 (一九九七年)	(如期進行的項目)

11 鼓勵長者積極生活

過去數年，我們採取了多項措施，藉以在這個工作範疇取得成效，詳情如下：

措施	目標	目前情況
鼓勵長者使用電腦 (社會福利署／資訊科技署)	在二零零一年三月或之前為 2 000 名長者提供資訊科技訓練，並在二零零一至零二年度為另外 5 000 名長者提供這類訓練 (二零零零年)	(已完成的項目)
讓更多亟需援助的長者繼續獲得長者支援服務隊提供外展服務 (社會福利署)	在二零零二年年底或之前，為 24 000 名亟需援助的長者提供服務 (二零零零年)	(已完成的項目)
為長者提供更多終身學習的機會 (前衛生福利局／教育統籌局)	探討如何協助長者參加各種程度的進修課程 (二零零零年)	(如期進行的項目)

措施	目標	目前情況
<p>鼓勵長者積極生活</p> <p>(前衛生福利局)</p>	<p>研究外國如何鼓勵長者積極生活，在社交和經濟方面保持活躍</p> <p>(二零零零年)</p>	<p>(如期進行的項目)</p>
<p>推廣關懷照顧長者的風氣，協助長者保持身心健康</p> <p>(前衛生福利局 / 社會福利署)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 檢討在安老院舍和長者日間護理中心設立癡呆症護理單位的試驗計劃，以期把計劃擴展至其他院舍和中心 ● 深入研究長者抑鬱和自殺問題，以找出成因，並尋求可行的解決辦法 <p>(一九九九年)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● (如期進行的項目) ● (已完成的項目)

措施	目標	目前情況
推行為期 3 年的 「老有所為」活 動計劃 (社會福利署)	由一九九九年一 月起計的 3 年 內，撥款資助社 區組織為有需要 的長者籌辦更多 服務計劃 (一九九八年)	(已完成的項目)